

Winston

BISTRO

M E N U

Dotek Británie na hradě Veverčí

V roce 1908 královský hrad Veverčí hostil na svatební cestě britského ministerského předsedu, politika, novináře, státníka, bezpochyby jednu z nejvýznamnějších osobností 20. století, Sira Winstona Leonarda Spencer-Churchilla (1874-1965), a jeho manželku Clementine. Na Veverčí pobýval opakovaně na pozvání svého přítele, posledního soukromého majitele hradu a panství Veverčí, Mauritze Arnolda De Forest. Tuto skutečnost připomíná bronzová pamětní deska v chodbě hradního paláce. Od roku 2022 se přidává prostřednictvím chutí a vůní inspirovaných Velkou Británií i bistro Winston.

A Touch of Britain at Veverčí Castle

In 1908, the Royal Veverčí Castle hosted the British Prime Minister, politician, journalist, statesman and undoubtedly one of the most important personalities of the 20th century, Sir Winston Leonard Spencer-Churchill (1874-1965) and his wife Clementine, on their honeymoon. He visited Veverčí repeatedly at the invitation of his friend, the last private owner of Veverčí Castle and estate, Mauritz Arnold De Forest. This fact is commemorated by a bronze plaque in the corridor of the castle palace. From 2022, the Winston bistro is also joining in through flavours and aromas inspired by Great Britain.



Winston Churchill, 40. léta
foto: Wikimedia Commons



Winston Churchill, 1904
foto: Wikimedia Commons



Baron de Forest
foto: Wikimedia Commons

Bistro bez obsluhy, prosím objednávejte u baru
Bistro without service. Please order at the bar

Hlavní jídla / Mains

Inspirace Velkou Británií / Inspired by Great Britain

TALÍŘ WINSTONA CHURCHILLA / WINSTON CHURCHILL'S PLATE 225 Kč

Opečená klobáska a slanina, sázené vejce, pečená rajčata, fazole v tomatě, grilované žampiony, toast / Grilled sausage and bacon, fried egg, roasted tomatoes, baked beans in tomato sauce, grilled mushrooms, toast

HOVĚZÍ S MÁTOVOU OMÁČKOU / BEEF & MINT SAUCE 245 Kč

Sous-vide kulatá plec, restované brambory, máslová zelenina, rybízovo-mátová omáčka / Sous-vide round shoulder, roasted potatoes, butter vegetables, currant-mint sauce

SMAŽENÁ TRESKA / FISH AND CHIPS 225 Kč

Ikonicke britské pouliční jídlo, smažená treska, hranolky, mačkaný hrášek s máslem a mátou, majonéza, citron / Iconic British street food, fried cod, chips, mashed peas with butter and mint, mayonnaise, lemon

KLOBÁSA PO ANGLICKU / BANGER & MASH 195 Kč

Grilovaná klobása s bramborovou kaší a karamelizovanou cibulí s vínem; název vznikl z typického praskání „bang bang“ při opékání šizených válečných klobás / Grilled sausage with mashed potatoes and caramelized onions with red wine; today's name is derived from the typical crackling sound „bang bang“ when roasting low-quality war sausages

ZELENINOVÁ TIKKA MASALA/ VEGE TIKKA MASALA 9/6 ks/pcs 205/190 Kč

Zeleninové kuličky s jemně pikantní omáčkou masala a rýží; autorem populární omáčky (původně s kousky kuřete) je Ali Ahmad Asslam (+2022), pákistánský šéfkuchař, majitel restaurace Shish Mahal v Glasgow / Vegetable balls with mildly spicy masala sauce and rice; the creator of the popular sauce (originally with chicken pieces) is Ali Ahmad Asslam (+2022), Pakistani chef, owner of Shish Mahal restaurant in Glasgow

LINCOLNSHIRE HASLET**195 Kč**

Tradiční venkovská sekaná (haslet) se šalvějí a játry z Lincolnshire (hrabství v East Midlands), nakládaná okurka, červená cibule, coleslaw, jablečné čatní, anglická hořčičná majonéza; podáváme s čerstvým rustikálním chlebem / Traditional country meatloaf with sage and liver („haslet“) from Lincolnshire (East Midlands), pickled cucumber, red onion, coleslaw, apple chutney, English mustard mayo; served with fresh rustic bread

SENDVIČ SE SÝREM / SANDWICH WITH CHEESE**180 Kč**

Čedar, žampiony glazované balsamikem, čerstvá a grilovaná zelenina, majonéza, okurka a karamelizovaná červená cibule v toastovém chlebu / Cheddar, balsamic glazed mushrooms, fresh and grilled vegetables, mayonnaise, gherkins, caramelized red onion in toast bread

SENDVIČ S VOŇAVÝM TRHANÝM VEPŘOVÝM / SANDWICH WITH AROMATIC PULLED PORK**190 Kč**

Deset hodin pečená plec kořeněná čtyřmi exotickými kořeními, okurka, dijonéza, coleslaw a červená cibule v opečeném chlebu / Ten hours roasted shoulder seasoned with four exotic spices, cucumber, dijonnaise, coleslaw and red onions in roasted bread

Moravská a mezinárodní jídla **/ Moravian and International Meals**

MORAVSKÉ UZENÉ / „MORAVIAN SMOKED“**215 Kč**

Tradiční uzená krkovička od Josefa Jůzy, bramborová kaše, okurka, silná omáčka z červeného vína / Traditional smoked neck of pork by Josef Jůza, mashed potatoes, gherkins, strong red wine sauce

MORAVSKÁ KLOBÁSA / MORAVIAN SAUSAGE**160 Kč**

Grilovaná, jemně pikantní, podle starého rodinného receptu ručně vyráběná Jůzova moravská papriková klobása, hořčice, křen, chléb / Grilled, mildly spicy according to old family recipe handmade Jůza's paprika Moravian sausage, mustard, horseradish, bread

KEŇSKÁ KAPSA SAMOSA / KENYAN SAMOSA**225 Kč**

Keňská kuchyně je mix svahilské, arabské a indické kuchyně; k nejpoblárnějším patří zejména v Mombase na pobřeží Indického oceánu smažené kapsy „samosa“ plněné kořeněným masem; podáváme s batátovými hranolky a míchaným salátem „kachumbari“ z rajčat a cibule / Kenyan cuisine is a mix of Swahili, Arabic and Indian cuisine; among the most popular are fried pockets stuffed with spiced meat, especially in Mombasa on the Indian Ocean coast; served with fried sweet potatoes and a mixed salad of tomatoes and onions „kachumbari“

ŠPANĚLSKÉ BRAMBORY / SPANISH POTATOES PATATAS BRAVAS 180 Kč

Restované kořeněné brambory na španělský způsob s bylinkovo-rajčatovou salsou, guacamole dipem a dijónézou / Roasted Spanish-style spicy potatoes with herb-tomato salsa, guacamole dip and dijonnaise

VELKÝ ITALSKÝ SALÁT CAPRESE / BIG ITALIAN SALAD CAPRESE 215 Kč

Rajčata, mozzarella, olivy, bazalka, olivový olej, vinný ocet, piniové oříšky, toast s bazalkovým pestem / Tomatoes, mozzarella, olives, basil, olive oil, wine vinegar, pine nuts, toast with basil pesto

SALÁT COLESLAW / COLESLAW SALAD**90 Kč**

Šťavnaté bílé a červené zelí, mrkev, řapíkatý celer v dijónéze, toast / Juicy white and red cabbage, carrots and celery stalks in dijonnaise, toast

HOT DOG / HOT DOG**120 Kč**

Křupavý párek 100% z masa od Josefa Jůzy, okurka, salát, coleslaw, smažená cibulka, hořčice a kečup v bagetce / Crispy 100% meat sausage by Josef Jůza, gherkins, coleslaw, fried onions, mustard and ketchup in a baguette

MINI HOT DOG / MINI HOT DOG**50 Kč**

Bagetka, párek, kečup / Small baguette, sausage, ketchup

BRAMBOROVÉ HRANOLKY / FRENCH FRIES**60 Kč**

Smažené v řepkovém oleji / Fried in rapeseed oil

Sladkosti a laskominy / Sweets and Delicacies

ETON MESS (OVOCNÝ POHÁR) / ETON MESS (FRUIT CUP) 90 Kč

Populární britský dezert, křehké pusinky s ovocem ve šlehačce a zakysané smetaně / Popular British dessert, crispy meringue with berries in whipped and sour cream

TIŠNOVSKÉ KOLÁČE / TIŠNOV CAKES 45 Kč

Koláče z řemeslné pekárny v nedalekém Tišnově (vždy ráno do vyprodání zásob) / Cakes from the artisan bakery in nearby Tišnov (always in the morning while stocks last)

OŘECHY A SUŠENÉ OVOCE / NUTS AND DRIED FRUITS 90 Kč

Směs vlašských, lískových, kešu, para ořechů, mandle, sušené meruňky, rozinky, brusinky / Mix of walnuts, hazelnuts, cashews, Brazil nuts, almonds, dried apricots, raisins and cranberries

CYRILOVY BRAMBŮRKY / CYRIL'S POTATO CHIPS 45 Kč

Hospodské solené bramborové lupínky / Pub salted potato chips

Nápoje / Drinks

Káva & čokoláda / Coffee & Chocolates

Podáváme kávu Guatemala, 100% arabica, praženou na zakázku pro bistro Winston, pojmenovanou podle posledního soukromého majitele hradu Veverí Mauritze Arnolda de Forest

We serve Guatemala coffee, 100% arabica, roasted to order for Winston bistro named after the last private owner of Veverí Castle Mauritz Arnold de Forest

Espresso, lungo, ristretto	55 Kč
Espresso doppio (dvojitě)	85 Kč
Cappuccino	65 Kč
Caffe latte macchiato	70 Kč
Cortado (mléko, led / milk, ice)	70 Kč
Espresso tonic	80 Kč
Turek	50 Kč
Balená káva Mauritz Arnold de Forest, 200g	230 Kč
Horká belgická čokoláda (hořká, mléčná, bílá) / Hot Belgian Chocolate (dark, milk, white), 200 ml	90 Kč

Čaj / Tea

Černý, zelený, Earl Grey, ovocný / Black, Green, Earl Grey, Fruit	45 Kč
Zázvorový / Ginger	50 Kč

Nealko / Soft drinks

Naše míchané limonády (jahoda, malina, bez, levandule, citron) / Our Mixed Lemonades (Strawberry, Raspberry, Elderflower, Lavender, Lemon) 0,4 l	65 Kč
Jablečná ZON / Apple ZON 0,3 l	40 Kč
Sodová voda čepovaná / Tap Soda Water 0,5/ 0,3 l	35/25 Kč
Karafa chlazené neperlivé vody / Carafe of Chilled Still Water 1 l	45 Kč

Voda v plastu / Water 0,5 l (Plastic Bottle)	35 Kč
Džus (pomaranč, jablko, broskev, jahoda) / Juice (Orange, Apple, Peach, Strawberry) 0,25 l	50 Kč
Red Bull	60 Kč
Coke	45 Kč
Tonic	50 Kč

Destiláty / Spirits

WHISKEY, WHISKY

Jameson Irish Whiskey 0,04 l	100 Kč
Johnnie Walker Red Label Whisky 0,04 l	90 Kč

BRANDY

Torres Brandy 10 YO 0,04 l	120 Kč
Metaxa 5* 0,04 l	100 Kč

GIN

Beefeater 0,04 l	100 Kč
------------------	--------

TEQUILA

Olmecca Silver 0,04 l	90 Kč
-----------------------	-------

RUM / RON

Appleton Signature 0,04 l	145 Kč
Barceló Gran Anejo Ron 0,04 l	120 Kč
Ron de Azúr 0,04 l	100 Kč
Heffron 0,04 l	80 Kč
Carribbean White 0,04 l	70 Kč
Božkov originál 0,04 l	50 Kč

OVOCE A BYLINKY / FRUITS AND HERBS

Slivovice Jelínek 0,04 l	120 Kč
Jägermeister 0,04 l	100 Kč
Becherovka 0,04 l	90 Kč
Zelená 0,04 l	40 Kč

Míchané nápoje / Mixed Drinks

Aperol spritz (Aperol, Soda, Prosecco)	0,2 l	130 Kč
Hugo spritz (bezový sirup, bílý rum, prosecco / Elderflower Syrop, White Ron, Prosecco)	0,2 l	130 Kč
Cuba libre (kola, bílý rum / Coke, White Ron)	0,25 l	130 Kč
Mojito (třtinový cukr, limeta, máta, bílý rum / Cane Sugar, Lime, Mint, White Ron)	0,25 l	130 Kč
Mimosa (Prosecco, pomerančový džus / Orange Juice)	0,25 l	90 Kč
Bellini (Prosecco, broskvový džus / Peach Juice)	0,25 l	90 Kč
Negroni (Gin, Campari, Vermouth)	0,06 l	110 Kč
Vinný střik / Wine Spritz (bílé víno, soda / White Wine, Soda Water)	0,2 l	90 Kč

Vína / Wines

BÍLÁ VÍNA / WHITE WINES

Savilon (CZ), Jan Plaček	0,2/0,75 l	120/420 Kč
Suché, pozdní sběr; svěží barva, krásná květinová vůně a množství ocenění / Dry, late harvest; fresh colour, beautiful floral aroma and many awards		
Sauvignon (CZ), Jan Plaček	0,2/0,75 l	115/403 Kč
Polosuché, kabinet; typický broskvovo-kopřivový buket, nasládlý, s pikantní kyselinkou / Semi-dry, cabinet; typical peach-nettle bouquet, semi-dry, with spicy acidity		
Pálava (CZ), Jan Plaček	0,2/0,75 l	120/420 Kč
Polosuché, pozdní sběr; aromatická, tóny exotického ovoce, s dlouhou dochutí / Semi-dry, late harvest; aromatic, hints of exotic fruits, with a long aftertaste		

RŮŽOVÁ VÍNA / PINK WINES

Zweigeltrebe rosé (CZ), Jan Plaček 0,2/0,75 l 90/315 Kč

Polosladké zemské víno; čistá lososová barva, aroma drobného červeného ovoce, ideální pro teplé letní dny / Semi-sweet country wine; pure salmon colour, aromas of small red fruits, ideal for warm summer days

ČERVENÁ VÍNA / RED WINES

Frankovka (CZ), Jan Plaček 0,2/0,75 l 120/420 Kč

Suché, zemské víno; proslavená kounická frankovka rubínové barvy s kouřovými tóny, vůní ostružin a harmonickou chutí / A dry red country wine; the famous Kounice franc is ruby in colour with smoky notes, aromas of blackberries and harmonious flavours;

PERLIVÁ VÍNA A SEKTY / SPARKLING WINES

Prosecco D.O.C. (IT) 0,2/0,75 l 120/420 Kč

DEZERTNÍ VÍNA / FORTIFIED WINES

Portské (PT) 0,1/0,75 l 55/380 Kč

Další podrobnosti na etiketě příslušné lahve / Further details on the label of the respective bottle

Všechna vína obsahují oxid siřičitý / All wines contain sulphur dioxide

Doutníky / Cigars

Podle nabídky na baru / According to the offer at the bar

Suvenýry & dárky / Souvenirs & Gifts

- Dárková piva v lednici - **prosím poslužte si**
- Autorská keramika pro velké i malé z Keramiky nad mezí
- Skvělá značková vína od Jana Plačka z Moravských Bránic
- Káva Mauritz Arnold de Forest, 100% arabica z Guatemaly, pražená na zakázku pro bistro Winston
- Ovocné a bylinné sirupy z hradu Veveří, vyráběné v řemeslné dílně na zakázku pro bistro Winston

Naši regionální dodavatelé / Our regional suppliers

- **Piva:** Pivovar Kvasar Sentice, Pivovar Genius nociu Lomnice u Tišnova
- **Víno:** Vinařství Jan Plaček, Moravské Bránice
- **Káva:** K - pražírna Nedvědice
- **Koláče:** Řemeslná pekárna Moravské koláče, Tišnov
- **Uzené výrobky:** Josef Jůza, Březina u Tišnova
- **Sirupy do limonád:** Dobroty z hájenky, s.r.o., Chudčice
- **Lahvované limonády:** ZON Třebíč
- **Autorská keramika:** Keramika nad mezí, Železné
- **Ovoce, zelenina, byliny:** vlastní zahrada do té míry, pokud stačí poptávce / own garden, if just meet the demand